

## Риёзус солиҳийн / Риёзус солиҳийн / 988-ҳадис

988 - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّدُ مِنْ وَعْنَاءِ السَّفَرِ، كَابَةً الْمُنْقَلِبِ، وَالْحُورُ بَعْدَ الْكَوْنِ، وَدَعْوَةً الْمَظْلُومِ، وَسُوءَ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ [1343].

هَكَذَا هُوَ فِي «صَحِيحِ مُسْلِمٍ»: «الْحُورُ بَعْدَ الْكَوْنِ»، بِالنُّونِ، كَذَّا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، قَالَ التِّرْمِذِيُّ: وَيُرَوَى «الْكَوْرُ» بِالرَّاءِ، كِلَاهُمَا لَهُ وَجْهٌ [ت 3439، سك 7882].

قَالَ الْعُلَمَاءُ: وَمَعْنَاهُ بِالنُّونِ وَالرَّاءِ جَمِيعًا: الرُّبُوغُ مِنَ الإِسْتِقَامَةِ أَوِ التِّيَادَةِ إِلَى النَّفْسِ، قَالُوا: وَرِوَايَةُ الرَّاءِ مَأْحُوذَةٌ مِنْ تَكْوِيرِ الْعِمَامَةِ، وَهُوَ لَفْهَا وَجْهُهَا، وَرِوَايَةُ النُّونِ مِنَ الْكَوْنِ، مَصْدَرُ «كَانَ يَكُونُ كَوْنًا» إِذَا وُجِدَ وَاسْتَقَرَ.

988. Абдуллоҳ ибн Саржис розияллоҳу анхудан ривоят қилинади:

“Расулуллоҳ соллаллоҳу алайҳи васаллам қачон сафар қилсалар, «Аллоҳумма инний аъузу бика мин вәъсоис сафари ва каобатил мунқолаби ва минал ҳаври баъдал кавни ва мин даъватил мазлуми ва мин су'ил манзари фил аҳли вал мали», деб айтардилар.

(Маъноси: «Аллоҳим, мен Сендан сафар мاشаққатини, хафалик етиши, истиқомат ёки зиёдаликдан ноқисликка қайтиш, мазлум дуоси ва молу-мулк, оиласдаги ёмон манзарадан паноҳ тилайман».)

Имом Муслим, Термизий ва Насаийлар ривояти.

Манба: [hadis.islom.uz](http://hadis.islom.uz)

